

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

**B — N° 68**

**3 septembre 2007**

**S o m m a i r e**

<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007</b> .....	<b>page 998</b>
<b>Indigénat – Options</b> .....	<b>1002</b>
<b>Juridictions administratives – Nomination</b> .....	<b>1008</b>
<b>Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination</b> .....	<b>1008</b>
<b>Magistrature – Nominations – Démission</b> .....	<b>1008</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments</b> .....	<b>1008</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments</b> .....	<b>1011</b>
<b>Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins – Autorisation</b> ...	<b>1012</b>
<b>Santé – Médecine vétérinaire</b> .....	<b>1012</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007</b> .....	<b>1012</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007 (rectificatif)</b> .....	<b>1012</b>

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
VIEIRA DA CUNHA José Manuel, Bissen	AGF ASSURANCES	10.07.2007
NARDELLO Mike, Pétange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
MARQUES CARREIRA Odilia, Berchem	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	10.07.2007
RECH Nico, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER-ARAG EUROP ASSISTANCE RAIFFEISEN VIE	12.07.2007
URY Luc, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	10.07.2007
DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK Michaël, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
ERNSTER Marc, Bourglinster	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
GRAIL Hervé, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
HAMEL Pierre, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
SCHAILLEE Anne, Ep. MICHEL, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
CARBONNELLE Jérôme, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
MIHAIOVIC Sacha, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	31.07.2007
COLACI Michel, Luxembourg	P & V	10.07.2007
TEIXEIRA Nelson, Luxembourg	P & V	10.07.2007

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
MARQUES CARREIRA Odilia, Berchem	AGF ASSURANCES AGF LIFE	10.07.2007 11.07.2007
NARDELLO Mike, Pétange	AGF ASSURANCES AGF LIFE	10.07.2007 11.07.2007
BERNARD Mike, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
GANSEN Rodolphe, Finsterthal	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
GIESEN Alexander, Howald	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
HEIDT René, Baschleiden	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
HURLET Christiane épouse MAYER, Ingeldorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
KLEIN Colette, Mamer	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
LEINER Lucienne, épouse KONEN, Diekirch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
LOVERRE Carmine, Bertrange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	12.07.2007
MAZUIS Myriam, épouse GILLET, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
MONS Jean, Schieren	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007

PETESCH Jean-Pierre, Echternach	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
REIS Yves, Bastendorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
REUTER Sylvie, Diekirch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
ROSQUIN Henri, Gonderange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
ROSS Pierre, Troine	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
SCHUTZ Gaston, Tétange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
STAEBLER Marie-France, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	12.07.2007
STEINMETZ Sandra, Hostert	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
VINCENT Valérie, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
WAGNER Edy, Niederfeulen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
BOON Caroline, épouse THILL, Esch/Alzette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.07.2007
COLACI Michel, Béréldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
COLAMONICI Davide, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	11.07.2007
MICHAELIS Doris, épouse LINKWEILER, Clervaux	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
SIMOES CARDOSO Liliana Sofia, Béréldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
TEIXEIRA Elisabete, Grevenmacher	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
TEIXEIRA Nelson, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
VIEIRA DA CUNHA José Manuel, Bissen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
KLEIN Jessica, Schengen	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
LIEWEN Heinz, Echternach	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
RECH Nico, Dudelange	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
BLESER Laurent, Strassen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007
BRUCK Sonja, Aspelt	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
FELLER Nathalie, Doncols	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007
GRENIER Isabelle, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
MARAGLINO Meria, Niederfeulen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
RIZZI Domenico, Bascharage	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
SCHILL Renée, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
VAN DER VEKEN Marie-Paule, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007

1000

ACKERMANN Nathalie, épouse UNSEN, Itzig	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
CASPARI Carole, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
ESTEVEZ GOMES Carina, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
FLENGHI Sandra, épouse KAYSEN, Bivange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
KLEINSCHMIDT Christiane, Esch/Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
LEOCI Annie, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
OOGWIT Bertrand, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
PALLMER Jeanny, Manternach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
PELTIER Christiane, Sprinkange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
SCHMIT Gerard, Dippach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
DE CHECCHI Matthieu, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.07.2007
FAIVRE Romain, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.07.2007
FRIJO Antonio, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.07.2007
POIRET Anthony, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	12.07.2007
LOPES Philippe, Rumelange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	11.07.2007
STOCKMAN Grégory, Eischen	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	12.07.2007
ALVES RODRIGUES DA COSTA Vanessa Andreia, Vianden	LA LUXEMBOURGEOISE <u>uniquement:</u> R.C. Auto, Corps de V.T.A., Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	10.07.2007

1001

BINTENER Nadine, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	12.07.2007
BRAQUET Marion, épouse ZOVILE, Contern	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
CONRARDY Pascale, épouse DETAIL, Sandweiler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
DELLA SIEGA Marc, Differdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
DOSTERT Louis, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
KLEIN Marc, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	10.07.2007
KOHL Claude, Reuler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LANNERS Marc, Niederfeulen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LEGRAND Christophe, Bascharage	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LEONTE Elisabetta, Remich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
MOSSONG Michèle, Reisdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
PETERS Jean-Pierre, Hosingen	LA LUXEMBOURGEOISE <u>uniquement</u> : R.C. Auto, Corps de V.T.A., Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	10.07.2007
PICARD Fabrice, Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
PUTZ Marco, Warken	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	12.07.2007
SCHIRTZ Manou, Mertzig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE DKV	11.07.2007
SIMON Roland, Bettendorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
URY Luc, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	10.07.2007
MEIJER Antonius, Luxembourg-Cents	LOMBARD INTERNATIONAL	25.07.2007
BRÜCK Tamara, Pétange	P & V ASSURANCES	11.07.2007
CONCEICAO RIBEIRO Goreti Maria, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
DA SILVA GOMES Andrea Melissa, Canach	P & V ASSURANCES	12.07.2007
DE FELICE Gilbert, Rodange	P & V ASSURANCES	12.07.2007

GOETZINGER Steve, Belvaux	P & V ASSURANCES	11.07.2007
LADONET Arnaud, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
MAROTTA Vincenzo, Rumelange	P & V ASSURANCES	11.07.2007
MOSCONI Mickaël, Differdange	P & V ASSURANCES	12.07.2007
SCHMIT Nathalie, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK Michaël, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
ERNSTER Marc, Bourglinster	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
GRAIL Hervé, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
HAMEL Pierre, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
SCHAILLE Anne, Ep. MICHEL, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
CARBONNELLE Jérôme, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
DE JAMBLINNE DE MEUX Olivier, Luxembourg	VITIS LIFE	13.07.2007

#### Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### Options

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASAGRANDE Enrico, né le 10.10.1958 à Rumelange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASSARA Cruxifisso David, né le 15.05.1987 à Ettelbruck, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CERQUEIRA RICARDO Ivo Jorge, né le 30.06.1987 à Amarante/Sao Gonçalo (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.02.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHIKHOVTSEVA Marina Petrovna, née le 20.09.1967 à Novoorst, Orenbourg (Russie), demeurant à Huncherange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SCHICKES Marina Pierrette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 04.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHIUCCOLINI Rita, née le 06.02.1945 à Foligno (Italie), demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rosport, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CLAES Tim Roland Marie-Jeanne, né le 08.11.1982 à Boom (Belgique), demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSTA DA CRUZ Jérôme, né le 03.03.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Reckange-sur-Mess, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de COSTA Jérôme.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 03.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA BARROS Maria Regina, née le 02.04.1974 à Vila Real (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA COSTA Regina Maria.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 15.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA DE SOUSA Monica, née le 16.01.1979 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 05.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA FONSECA ALMEIDA Dora, née le 05.06.1988 à Niederkorn, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ALMEIDA Dora.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 16.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DAHLEM Valérie, née le 30.09.1957 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.09.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ELMOC Belkys, née le 20.02.1968 à Barahona (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA CORREIA Patrick Rafael, né le 20.05.1987 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 21.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FREIRE IGLESIAS David Manuel, né le 12.05.1982 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FRISCH Alain Philip, né le 05.12.1988 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GALVÃO ALEXANDRE Marco Samuel, né le 12.07.1988 à Sazes/Seia (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GLORIOZOVA Ekaterina, née le 08.11.1985 à Moscou (Russie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES DE ABREU David, né le 15.07.1985 à Luxembourg, demeurant à Ellange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 24.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMES DOMINGUES Carine, née le 17.04.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES DOS SANTOS Tania Isabel, née le 31.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GSCHWEND Achim, né le 15.08.1970 à Neuenbürg (Allemagne), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HEYSE Johan, né le 19.03.1968 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HOUCHE Michel Valery, né le 09.10.1981 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bous, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JACQUET Nathalie Anne Marie, née le 05.06.1969 à Luxembourg, demeurant à Bous, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KADUK Anne-Elisabeth, née le 18.04.1953 à Kiel (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbredimus, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KNUDSEN Hendrik, né le 25.07.1984 à Reykjavik (Islande), demeurant à Ersange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KOPF Thomas Michael, né le 09.08.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schengen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LANSSENS Daniel Etienne, né le 23.09.1946 à Athus (Belgique), demeurant à Remerschen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAU Viviane Ho Yin, née le 13.12.1985 à Ettelbruck, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAZIC Laura, née le 28.02.1987 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEITE DA SILVA Catherina, née le 03.07.1987 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARINELLI Nathalie, née le 08.07.1984 à Niederkorn, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS FERREIRA Dany, né le 23.04.1988 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MATHIEU Emmanuelle Josiane Ghislaine, née le 04.01.1977 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAYER Horst, né le 20.01.1940 à Stuttgart (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MICUCCI Alexandra, née le 15.06.1987 à Ettelbruck, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.04.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Larochette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORENO TAVARES Juliana, née le 05.04.1957 à Sao Lourenço, Santa Cruz (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORET Julie, née le 30.10.1986 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MRAZOVA Katerina, née le 20.09.1973 à Brno (République Tchèque), demeurant à Erpeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MURATOVIC Sanela, née le 02.01.1984 à Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NUNES MACHADO Jennifer, née le 06.03.1987 à Woluwe-Saint-Lambert (Belgique), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEDROSA FERREIRA Olga Maria, née le 17.11.1975 à Clervaux, demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PILICI Bujare, née le 21.03.1988 à Ettelbruck, demeurant à Warken, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PINTO BARBOSA Joaquim Acácio, né le 08.09.1980 à Casteloos de Cepeda/Paredes (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PISELLA Joséphine, née le 16.11.1963 à Villerupt (France), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur POLZER Erhard, né le 05.09.1960 à Mosbach/Neckar-Odenwald-Kreis (Allemagne), demeurant à Hinkel, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RAVELLO Isabelle Béatrice Ghislaine, née le 05.01.1974 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Weiswampach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame REIS DE SOUSA Angela Daniela, née le 01.11.1983 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à Weiswampach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Feulen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RIBEIRO Sandra, née le 22.08.1977 à Vesoul (France), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTIAGO FAGHERAZZI Sandra, née le 25.07.1983 à Luxembourg, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTOS FILIPE Patrick, né le 11.07.1984 à Dudelange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SEHGAL Suhail, né le 18.09.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA DE SOUSA Vanessa, née le 31.07.1986 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STILLAVATO Debora, née le 16.10.1979 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TOPCU Selmer, né le 06.06.1969 à Savsat (Turquie), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame URSO Angela, née le 21.08.1959 à Verzino (Italie), demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VIVANI Davide Umberto Massimo, né le 03.11.1968 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de VIVANI David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 06.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Contern, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZHU Dali, né le 09.09.1988 à Dudelange, demeurant à Moutfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Juridictions administratives. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Maître Claude FELLENS, avocat à la Cour, a été nommé juge au tribunal administratif avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

---

**Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame Marylène REMACLE, demeurant à B-6781 Selange, 28, rue du Kirchberg, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

---

**Magistrature. – Nominations. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Maîtres Laurence JAEGER, Jean-Luc PUTZ, Patricia LOESCH, Françoise EBERHARD, Filipe RODRIGUES, Catherine FABECK, Philippe KERGER, Patricia HOFFMANN et Stéphane PISANI ont été nommés attaché de justice à titre provisoire pour la durée d'une année avec effet au 16 septembre 2007.

Démission honorable de ses fonctions de vice-président au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Patrick SERRES, avec effet au 12 juillet 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Patrick SERRES.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Am Beiestack», L-8051 Bertrange, rue Attert.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 70 usagers. En vertu des dispositions de l'article 20 du règlement grand-ducal du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires de maison relais pour enfants, la capacité d'accueil de l'unité peut être augmentée de 33%, respectivement de 23 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2012, prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 003/3**.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bei der Gemeng», L-8079 Bertrange, rue de Leudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 51 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2012, prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 004/3**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Colmar-Berg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7730 Colmar-Berg, 5, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre sportif», L-7730 Colmar-Berg, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 011/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 011.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Brill», L-4031 Esch/Alzette, 69, rue Zénon Bernard.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 80 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 023/3**.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Aale Lycée», L-4102 Esch/Alzette, Montée de l'Ecole.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 53 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 024/3**.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Breedewee», L-4204 Esch/Alzette, 44, rue Large.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 44 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 025/3**.

Par arrêté ministériel du 5 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannervilla», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9012 Ettelbruck, 5, avenue des Alliés, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Multikulti», L-9016 Ettelbruck, 61, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 3 août 2007 (pour l'exercice des activités de vacances), prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 033/2/vac**.

La capacité d'accueil est fixée à 250 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté ministériel complète l'arrêté du 22 décembre 2006. Il est annulé d'office à compter du 4 août 2007.

Par arrêté ministériel du 21 mars 2006, un agrément illimité a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9836 Hosingen, 1, Parc Hosingen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9836 Hosingen, 1, Parc Hosingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 21 mars 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 050 A**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 101 usagers.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Vichten, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9188 Vichten, 1, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9190 Vichten, 32, rue Principale.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers sans compartimentage, 34 usagers avec compartimentage du local de séjour.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 juillet 2012, prend effet le 18 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 127/3**.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Larochette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7619 Larochette, 4, rue de Medernach, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Auberge de la Jeunesse», L-7622 Larochette, 45, rue Osterbour.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 129/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 juin 2005, enregistré sous le numéro MR 129.

Par arrêté ministériel du 29 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Kannernascht», L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 juin 2009, prend effet le 29 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 133/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 juillet 2005, enregistré sous le numéro MR 133.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2007, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Beckerich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8523 Beckerich, 6, rue de Diekirch, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Dillendapp», L-8523 Beckerich, 3A, rue de Diekirch.



L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 7 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 173/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 173.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Vianden, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9410 Vianden, Place Vic. Abens, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9419 Vianden, 5a, rue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2012, prend effet le 16 avril 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 191**.

La capacité d'accueil, maximale est fixée à 67 usagers.

Par arrêté ministériel du 28 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange-Centre», L-4620 Differdange, 12-14, rue Emile Mark.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 mars 2009, prend effet le 28 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 192**.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Becher Kannerkichen», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6230 Bech, 1, Enneschtgaass, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6231 Bech, 11, Hanner Bra.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2009, prend effet le 16 avril 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 193**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 avril 2005, enregistré sous le numéro FJ 01752003.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Boevange-sur-Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8710 Boevange-sur-Attert, Coin de Helpert, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Festsall Scheier», L-7418 Buschdorf, 1, Helpertewe.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 194**.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Boevange-sur-Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8710 Boevange-sur-Attert, Coin de Helpert, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «a Mätsch», L-7418 Buschdorf, 2, Helpertewe.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 195**.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9653 Goesdorf, 1, op der Driicht, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole précoce et préscolaire», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 19.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 juin 2009, prend effet le 7 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 196**.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Koerich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8385 Koerich, 2, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche den Daimerléck», L-8383 Koerich, 21B, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 juin 2009, prend effet le 13 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 197**.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Frisange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5750 Frisange, 10, rue de Mondorf, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5751 Frisange, Robert Schuman-Strooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 juin 2009, prend effet le 13 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 198**.

Par arrêté ministériel du 22 juin 2007, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Hobscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8465 Eischen, Place Denn, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8373 Hobscheid, 2B, Henneschtgaass.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 75 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 22 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 199**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 juillet 2003 accordant un agrément illimité à l'ancien gestionnaire «Pro-Actif asbl».

Par arrêté ministériel du 17 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Clemency, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4965 Clemency, 11, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home des Scouts», L-4966 Clemency, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 16 juillet 2009, prend effet le 17 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 200**.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8293 Keispelt, 13, rue de Meispelt.

L'agrément, qui est accordé à compter du 15 septembre 2007 pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2009 prend effet le 15 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 201**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace à compter du 15 septembre 2007 l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 accordant un agrément limité jusqu'au 7 mai 2008 à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8392 Nospelt, 2, rue d'Olm, lequel service sera transféré à l'adresse L-8293 Keispelt, 13, rue de Meispelt à compter du 15 septembre 2007.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 108/2, accordant un agrément pour une durée limitée jusqu'au 21 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Steinsel», ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire de Heisdorf», 20, rue de la Forêt Verte, L-7340 Heisdorf, l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005 enregistré sous le numéro 108 a été annulé. Suivant arrêté ministériel du 14 juin 2007 l'arrêté ministériel du 4 juillet 2007 (numéro MR 130) accordant un agrément pour une durée limitée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Steinsel», ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «service foyer de jour pour enfants» à l'adresse «Centre préscolaire Robert Krieps», 20, rue de la Forêt Verte, L-7340 Heisdorf, a été annulé et remplacé par l'arrêté ministériel précité du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 108/2.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007 les trois arrêtés cités ci-après accordant chacun un agrément pour une durée limitée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Bettendorf», ayant son siège à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve, ont été annulés: 1) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 005/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», 1, rue Neuve, L-9353 Bettendorf, 2) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 006/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», 1, rue de l'Eglise, L-9382 Moestroff, et 3) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 007/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», rue Principale, L-9370 Gilsdorf.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Francine STREICHER épouse REICHER résidant au 13, rue du Chemin de fer L-5351 Oetrange pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame France D'HOEST épouse CLICQUE résidant au 4, rue du Village L-7416 Brouch pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Paula DA ROCHA SOARES épouse DREAN résidant au 20, rue Bildgen L-5424 Gostingen pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Martine KIEFFER épouse CAEIRO DOS SANTOS résidant au 50, rue de Beyren L-5376 Übersyren pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Marie-Jeanne ANDRE épouse JETZEN résidant au 41, chemin de Roedgen L-2432 Luxembourg pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.



Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Blanche GOLDSCHMIT épouse PETERS résidant au 60, rue Michel Rodange L-9061 Ettelbruck pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Edith JANSON veuve GUNTHER résidant au 10, rue de Munshausen L-9764 Marnach pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

#### **Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Autorisation. –**

Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, la société IMAGIA, une société civile belge, ayant adopté la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège à Woluwé-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Place de l'Alma 3, est autorisée à exercer l'activité d'organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg.

L'autorisation porte exclusivement sur la gestion et l'administration, dans le sens le plus large, des droits des producteurs d'œuvres audiovisuelles, de premières fixations de films ou de vidéogrammes et de leurs ayants droit, et de manière générale, des droits que ceux-ci sont chargés d'exercer, notamment la perception et la répartition des redevances provenant de l'exercice desdits droits au Luxembourg.

La présente autorisation est accordée pour une durée de trois ans à compter du 1<sup>er</sup> août 2007. Elle est renouvelable.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 16 août 2007 Monsieur le docteur Steeve CARRE, né le 15 avril 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

#### **Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
MARQUES DOS SANTOS Milena, Luxembourg	ASSURANCES CONSULTING COURTAGE	11/07/2007
CIMINO Cinzia, Strassen	SCHWEITZER LUXEMBURG	13/07/2007

#### **Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007 (rectificatif).**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
LOPES BATISTA José Antonio, Bettembourg	FORTIS IARD FORTIS VIE	05.06.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	05.06.2007
TINOR Tanja, Bascharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	13.06.2007
VOLKMANN Stephan, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	29.06.2007
STELLEMAN Gérard, Luxembourg	NATIXIS LIFE	13.06.2007